

不扩散核武器条约缔约国 1995年审议和延期大会

NPT/CONF.1995/PV.19
13 May 1995

CHINESE

第十九次会议逐字记录

1995年5月12日星期五下午9时05分
在纽约联合国总部举行

主席：达纳帕拉先生（斯里兰卡）

目 录

主席发言
通过起草委员会的报告和最后文件
大会结束
主席发言
大会闭幕

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在会议日期后的十天内送交逐字记录处处长（C-178室）。更正将在大会结束后编成一份单一的更正印发。

95-85440 (c) 130595 130595 160595

下午9时05分开会

主席(以英语发言):正如各位代表所知,为最后完成我本人亲自参与的起草委员会的工作,今天全天都在举行磋商。我的理解是,起草委员会为最后拟定并通过其报告,需要时间来召开会议。因此,如果没有人反对,我建议本次会议暂停一小时,以便让起草委员会在会议暂停后在这里立即举行会议,以通过其报告。

就这样决定。

下午9时10分休会,下午10时30分复会

主席发言

主席(以英语发言):我谨通知大会,我收到了智利常驻联合国代表的来信,信中说,智利已完成使它能加入《不扩散核武器条约》的议会程序。我对此表示衷心欢迎,这是智利是在此次会议结束时作出这一重要决定的。智利作为观察员参加了会议。

通过起草委员会的报告和最后文件

主席(以英语发言):我现在请起草委员会主席发言。

斯特鲁拉克先生(波兰)起草委员会主席(以英语发言):我谨介绍起草委员会刚刚通过的委员会报告以及1995年《不扩散核武器条约》缔约国审议和延期大会的最后文件草案:大会的组织和工作。起草委员会也通过了该草案。我向你提交这一草案以供大会通过。

主席(以英语发言):各代表团将理解,鉴于时间已晚,秘书处无法印发该报告的所有语文本。因此,该报告只有英文本,其他文本将尽快印发。我是否可以认为,大会愿意注意到起草委员会主席介绍的该委员会的报告。没有人反对,就这样决定。

就这样决定。

主席(以英语发言):我谨感谢起草委员会主席塔德乌斯·斯特鲁拉克大使为完成该委员会的工作而作出的艰苦努力。

我们现在审议议程项目20,“审议和通过《最后文件》”。会议面前摆有一份最后文件草案,即经修正的文件NPT/CONF.1995/DC/L.1/Add.1。该文件是起草委员会一致决定转递大会的。我的理解是,在这一文件上已取得总的协议。如果没有人反对,我就认为会议希望通过《最后文件》?

就这样决定。

大会结束

主席(以英语发言):我们现在进行大会的最后工作,即各代表团的结束性发言。第一位发言者是乌克兰代表。

赫拉什干科先生(乌克兰)(以英语发言):我们昨天决定无限期延长《不扩散核武器条约》,这样,我们已经将我们各国的名字载入了史册。

无反对意见作出这一决定突出显示了成千上万的政治家、政客、外交家、专家孜孜不倦的例行工作;绝对可以认为这是常识战胜短暂的政治考虑。

会议重申,今天核武器与其说是国家荣耀的绝对象征,不如说是历史遗留的产物,而仅仅几年之前许多人认为核武器是国家荣耀的象征。

最近乌克兰、白俄罗斯、哈萨克斯坦和南非加入了《不扩散条约》,它们自愿放弃核武器,极大地改变了核地缘政治的动态因素,为核裁军领域新的、影响深远的努力开辟了道路。但是,乌克兰放弃核武器和加入该《条约》,并不等于支持正式宣布的核武器国家永远继续有权拥有其核武库。此外,我国敦促核武器国家遵照我们的榜样,采取行动,以在尽可能短的时间内彻底消除核武器。

不论以何种理由来拖延核裁军进程都是严重违反现已得到加强和振兴的《不扩散核武器条约》。

我们还希望,《不扩散条约》的加强和核裁军进程的继续将为非参加国提供新

的推动力使这些显然还没有放弃核野心的非参加国尽快作为无核武器国家加入《不扩散条约》。

乌克兰通过采取切实步骤明确向全世界表明其核裁军领域政策的一贯性。令我们自豪的是,我国对加强不扩散机构的贡献受到了国际社会的高度赞扬。我们将继续在平等的基础上与美国、白俄罗斯、哈萨克斯坦和俄罗斯联邦一起履行《裁减和限制进攻性战略武器条约》规定的共同义务,其中包括将从前苏维埃社会主义共和国联盟手中继承的所有核弹头运往俄罗斯联邦,以在我国控制下予以销毁。

与此同时,我们期待我们在1994年1月14日《三方声明》和关于乌克兰加入《不扩散条约》的《1994年12月5日安全保证备忘录》中的三个伙伴美国、俄罗斯联邦和联合王国充分遵守它们根据这些文件承担的有关义务和所作的承诺。

乌克兰消除了世界上第三大核武库之后,现在期待尚未参加有关裁减进攻性战略武器多边谈判的国家尽快参加。我们希望,在美国和俄罗斯联邦批准了《第二阶段限制战略武器条约》后将开始这一进程。

我们深信,为平衡《不扩散条约》所有缔约国--既包括核武器国家也包括无核武器国家--的权利和义务而作的竭诚努力必须遵守有关无限期延长《条约》期限的决定,因为只有协调《条约》各缔约国的根本利益,才能确保它长期的持久性和有效性。

从这一点出发,我们认为无限期延长《条约》期限的决定是无核武器国家对核武器国家信任的表示,核武器国家应在不久将来证明他们无愧于这一信任。

在这方面,核武器国家充分实施会议未经表决通过的《核不扩散和裁军原则和宗旨》的各项规定是至关重要的。

核武器国家与无核武器国家之间利益平衡的一个重要因素将是尽快就一项有关安全保证的国际法律文书达成协议。提供这种保证将消除《条约》缔约各方之间的不信任感,并为有关核裁军谈判提供新的动力。

在这方面,我谨回顾约翰·肯尼迪总统在他的就职演讲中所说的话:

“我们永远不要因畏惧而谈判,但永远不要畏惧谈判”。

乌克兰代表团敦促《不扩散条约》的所有缔约国听从这一明智的忠告,发扬我们这次会议的成就,在普遍遵守我们大家昨天和今天重申的不扩散与核裁军的原则的基础上朝着全球安全与稳定的目标稳步向前。

基罗斯先生(秘鲁)(以西班牙语发言):主席先生,秘鲁副外交部长庞塞·比万科大使要我宣读他原打算在今晚的发言。内容如下:

“你在今天结束的整个审议期间自始至终表现出的外交技巧使我们得以无限期延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约),尽管我们在具体问题上存在正常的意见分歧。秘鲁自1993年以来一直坚定谋求这项重大成果。

“然而,秘鲁认为,如果为建立和加强国际法的这项非同凡响的努力要具有真正的意义,国际社会首先必须继续使各国真正承诺奉行下列思想:各项条约和仲裁判决应得到尊重,由于目前每个月都出现新的令人吃惊的冲突和不同形式的暴力和混乱,在这个历史时刻,只有在条约必须遵守这个原则成为所有国家国际行为的唯一指南时,法律秩序以及各国人民的和平与安全才能得到巩固。

“我们欢迎不扩散与核裁军的最终目标已成为国家间关系的普遍标准。如果我们要一劳永逸地巩固这一现实状况,我们现在就必须担负起我们充分实施《条约》的法律和道义义务。这是一项紧迫和优先的任务,需要《条约》的所有缔约国,尤其是所有核国家按照《条约》的文字和精神作出坚定的承诺。

“我们带着新的信任感和团结感通过了有关原则和宗旨的两份重要文件和一份有关加强《条约》审查进程的文件。这些文件在这次会议所开辟的新阶段中具有根本的重要性。秘鲁已在带着希望地期待将在2000年举行的审查会议和订于在距今不到两年的时间即1997年开始的筹备进程。我们坚定希望到那时原则和宗旨声明中所载的协议将得到充分遵守。我们将在日内瓦、纽约和任何其他有关论坛为此而积极努力。

“我们还必须毫不拖延地确保所有国家充分参加《条约》:未置于国际原

子能机构(原子能机构)保障制度之下的核能力的继续存在是一种长期令人不安的威胁。我们深信,在这次会议上缔结的协议将有助我们实现这一目标。

“我现在要提到拉丁美洲和加勒比地区的情况。大家都知道,我们得以建立世界上第一个人口稠密的无核武器区,它具有由五个核大国签署的具法律约束力的文件所确立的必要保障措施。该区域还具有政治意愿,要建立无任何大规模毁灭性武器的地区,并尽可能使之同现有无核武器区联系起来,以便使整个南半球成为这种地区。

“然而,拉丁美洲仍面临着常规武器问题及建立机制以在军事开支超出合理国防需要情况下予以控制和削减的问题。因此,秘鲁认为拉丁美洲和加勒比地区的不扩散应尽早予以扩展以包括常规武器。

“由于非法武器贩运具有破坏稳定的效果,必须加以制止,而且用以确保国际武器转让的透明度的国际机制必须得到加强。为此我们坚决支持扩大联合国常规武器登记册,以包括国家储存和地方武器生产,以及普遍参加的内容。这将建立作为各国间友谊和对话基础的信任。”

维斯努穆尔蒂先生(印度尼西亚)(以英语发言):我深感荣幸地代表不结盟国家在本次历史性大会闭幕会议上发言。《不扩散核武器条约》于25年前生效。在这段间隔期间,其控制扩散的效力及在实现该目标中创立国际准则方面的作用,受到普遍称赞。无疑,该条约编写顾及了相当大多数国家的利益,表明了一种对其有效性的永久承诺。

它作为裁军谈判所产生的一项最重要的立法,赋予不扩散制度的合法性。对绝大多数国家而言,它是遏制扩散的唯一手段。因此,《不扩散条约》已对限制核武器做出了重大贡献。然而,不结盟国家也强烈意识到它的欠缺。无可否认,该条约规定的义务不对称。人们日益关心的是,需要加强努力来消除这种武器纵向和横向扩散的十分实际的危险。不受阻碍地为民用目的使用核能的问题,也日益显著。

不结盟国家正是在这种背景下,欢迎《不扩散条约》审议和延期大会的召开。

它提供了一次无与伦比的机会,来对该条约的运作和职能进行评估。

我们在过去三星期中审议并积极处理了《不扩散条约》的各个方面,其对所有条约缔约国的关键利益的影响是完全不言自明的。我们在这一进程中还彻底检查了我们的各项方案,并竭力争取就审查的方式、促进条约规定执行的有效措施及其延期达成共同立场,以便它推进而非束缚裁军议程。

今天,《不扩散条约》已在我们努力实现其中所载目标的前进中达到重要的阶段。不结盟国家在这种努力中为会议的工作做出了重要贡献,导致未经表决而通过三项重要决定。这三项决定即关于核不扩散与裁军的原则和目标的决定、关于加强条约审议进程和关于条约延期的决定,它们具有同等重要性,形成一整套决定。

然而,遗憾的是会议未能通过一项最后宣言,这本是会议预期的重要成果之一。特别是在评估和审查条约执行方面的意见分歧极为严重,以至无法达成共识。我们真诚希望,这一不幸的事态发展不会成为将在筹备委员会会议和各审查会议中发生情况的预演,我们都同意加强这些会议。

然而,不结盟国家殷切希望由于本次大会做出了决定,条约中固有的涉及裁军、和平利用核能和其它方面的不平等现象,将得到直截了当的解决。

我们现在的优先考虑包括进一步削减核武器、制止大规模毁灭性武器扩散、确保和平应用、查出无论何时何地出现的不遵守情况,并因此保持该会议重新产生的支持《不扩散条约》的势头。

保证有秩序地向发展中国家转让急需的技术而不导致武器扩散,对不结盟国家而言是一个极重要问题。需要有一种合作模式,它包含发达国家对满足发展中国家对用于和平目的的科学与技术的需求的更大意愿。

我们绝不能让我们的决心动摇。让我们再次决心履行我们作出的庄严承诺。让本次会议重新推动我们的联合努力,以建立一个无核武器的世界、全球和平与安全、以及更大和普遍的繁荣。我们都知道事关重大,这在很大程度上取决于我们努力的功效和结局,及我们为达成共识而进行通融和让步的意愿。不结盟国家一致认

为,我们已做到了这一切,实际上比这更多。

主席先生,这些成就大大得益于你的耐心坚韧、不知疲倦的精力、对复杂问题的娴熟处理、对代表们的和善鞭策促其表现灵活与让步、以及首先是你对裁军事业的始终如一的坚定承诺。你成功地完成了一个诚然是困难和复杂的任务,充分证明我们大家都对你寄予信任是对的。我们永远感激你。

我还要借此机会真诚感谢秘书处及所有负责会议工作的人员的执着和奉献。

厄尔先生(美利坚合众国)(以英语发言):这一大会刚才结束了历史上最重要的多边军备控制会议。首先我要说,其圆满成果在很大程度上归功于你,达那帕拉主席先生,归功于你的久经考验的耐心、外交上的驾轻就熟、你个人的领导以及你对于建立并随后发动协商一致决策进程慷慨的献身精神。我代表美国代表团并以我个人的名义向你表示热烈和诚挚的祝贺。我还要祝贺秘书处孜孜不倦和精通业务的成员和斯里兰卡代表团的能干的成员,他们协助你并对大会的积极成果作出了巨大贡献。

大会作出的决定反映了国际社会的竭尽全力和集体意愿。没有哪一个国家集团,也没有哪一种利益单独取胜。回顾我们努力的历史学家们会注意到我们的外交妥协是熟练的;我们的语言是仔细选择的;我们的决定也不是没有争议的。

但是,这些历史学家也会注意到缔约国作出这些历史性决定是因为《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)根本上符合其缔约国的利益,而且更重要的是它符合全人类的利益。此外,他们会注意到在我们作出决定之后,《条约》对国际和平和安全的贡献的重要性会不断增长。

我们使《条约》具有永久性的远见实际上是对子孙后代的“礼物”,它将长期使在我们过去四个星期的审议期间所可能产生的分歧或保留黯然失色。

当高尔副总统4月份在大会这个讲坛上讲话时,他说无条件地无限期延长《核不扩散条约》将会减少常常使各国发展武器或保留这样作的选择的不肯定状况。有了大会所作出的决定,我们就大大减少了这种不肯定气候的潜力。大会肯定地赞同了

《不扩散条约》的权威,并强调了国际社会使不扩散的原则和目标加强、普遍化和延伸的意图。现在我们前面要作的事不仅是减少有关扩散的不肯定状况,而且要致力于一个更安全、更有保障的世界的肯定性。通过了这些原则后,我们必须抱着在本周所显示的诚意和务实的理想主义,朝充分实施我们为我们自己和后人所规定的崇高目标前进。

美国政府坚定承诺作出自己的一份努力支持不扩散机制和《条约》所有条款的规定和义务。从短期看,这将意味着加强努力来实现全面禁试条约和停止生产裂变物质协定。与此同时,我们将探索一些办法来超过我们在第一期和第二期《裁减战略武器条约》中所承诺的重大削减。我们不会——我们不能够——离开这一进程。

1995年审议和延期大会决定无限期延长《不扩散条约》、采纳一套《核不扩散原则和目标》,以及创造一个加强了了的《审议进程》。

这些决定为我们未来的努力和指导原则提供了框架,我们能通过它来判断我们的成就。我们对其作出了承诺,令人尤为满意的是,其中两项决定——《原则》和加强了了的《审议》——来自《核不扩散条约》的一个最近加入国,南非。

虽然大会未能完成一份最后文件,但是审议进程是全面、彻底和坦率的。如过去的审议所示,在少数几个问题上我们未能轻而易举地达成一致,而在其中有些问题上我们未能解决分歧。

另一方面,审议同样反映了在很多领域的一致意见。我们同意大会赞同国际原子能机构进行强化和低成本高效益保障的“93 + 2 计划”。我们也赞同在和平利用核能,尤其是包括安全和有效使用核能方面加强合作的价值。我们还同意努力建立更多无核武器区、普遍加入《不扩散条约》以及早日实现全面禁试条约。

最后,让我强调大会的成果事实上是所有《不扩散核武器条约》缔约国的重大胜利。1995年3月1日,克林顿总统说,美国认为对于国际安全来说,没有什么比这一《条约》的无条件和无限期延长更为重要了。我们理解在这个大会的每一个主权国家都作出了历史性的判断;我们希望所有缔约国现在都将为《条约》的最终目标:一

个没有核武器的世界而努力。

罗德里戈先生(斯里兰卡)(以英语发言):过去的四个星期是关键性的,而你,主席先生成功地赠给我们一个扎紧了的包裹,这个包裹如果不是用协商一致的彩色缎带,也肯定是用现实主义绳子捆扎的。它表明集体同意这一无可否认的事实,即《不扩散条约》必须无限期继续生效,作为不扩散和核裁军的根本性的国际基础。

昨天未经表决通过的文件为可能是持久的安全制度提供了政治、法律和机制的框架,它将在今后长远对我们有利。斯里兰卡在一般性辩论中的发言中表示了审慎的乐观,认为就延长该《条约》达成协商一致作法既是必要,也是可能的,现在这一看法已得到了证明。主席先生,对于你帮助我们大家办成这件事。我们要大大感谢你。考虑到这一进程中所涉及的参与者人数之多,以及出席大会各个代表团的不同的、有时是相互冲突的关切的复杂性,这一成就就更了不起了。

所有代表团都同意你,主席先生昨天在正午时刻戏剧性地作出的结论。那部有名的西部影片“正午”的结局是:胜利者离开小镇,留下的则是匍伏在地的战败者——倒毙在尘埃中。

但是,今天我们正在结束一场重大的国际会议,而不是在看一场西部影片的结尾。大会文件中所达成的微妙的平衡将由你,主席先生转达给各国元首,这就是我们大家都能分享的一个胜利。重要的是,大家对所达成的结论都有认同感。所有代表团的确都对这些结论作出了贡献。

摆在我们面前的至少有三份决议或决定,代表了对《不扩散条约》过去情况和前途的不同看法。它们的提出,都充满了信心。它们显示了大会必须面对问题的复杂性。引人注目的是,有关代表团并没有坚持将它们的基本立场付诸表决,而是选择了耐心地将所涉及的众多问题提交集体审议。这一选择本身即有其重大意义。在此过程中,需要作出妥协,对许多代表团来说,此类妥协就国家利益而言,代价是沉重的。对此必须予以重视。它们如同主流意见一样,也是最终结果的一部分。

还将继续讨论各项结论的根本性质及其影响。关于延长该条约的决定证实,需

要充分遵守其各项条款。对过去25年来条约的执行情况,不管作何种评价,我们目前在某种意义上处于一个新的开端。当今世界与1960年代的状况已有不同,人们普遍承认,实现真正国际合作的前景,已比过去大有改观。因此,彻底消除核武器在今天已是一个不那么遥远和艰难的目标。简言之,昨天出现的明确信息是对无限期延长该条约的坚决肯定,同样是对核武器无限期地存在于我们的生活中明确的否定。

我们就加强该条约审议过程所采取的决定,目的不是表示对条约的怀疑,削弱其主旨,而是为了建立一个持久的体制结构,以确保实现该条约序言和条款的各项目的。

过去几个星期以来人们表明的一些关注,没有在文件中得到使所有代表团都满意的表达。然而,我们所通过的强化的审查程序,提供了一个很好的框架,可以在此框架内审议今后执行该条约时遇到的所有问题。

但我们必须表明,遗憾的是,主要由于今晚的时间限制,我们未能就宣言草案达成一致。我们需要从这一经验中受益,因为我们知道了,为在缔约国之间建立信任,必须充分利用一致商定的强化的审查程序。

文件NPT/CONF.1995/L.5阐明的原则和目标,为在真正的合作气氛下,严肃探讨这些和其他问题奠定了基础。这些问题中包括例如该条约缺乏普遍性的问题,这是条约的一个主要欠缺。在这一方面,文件NPT/CONF.1995/L.8中所载决议是重要的。

我们共同作出了一项历史性决定,无限期延长《不扩散条约》。我们未经表决即通过了这项决定,却不应因此而自鸣得意。我们还有许多事情要做,如此才能确保该条约得到可以核查的执行,并为所有国家共同促成一个最终的无核武器世界铺平道路。在这个意义上,我们的工作不过刚刚开始。

桑尼科先生(白俄罗斯)(以英语发言):本年度最重要的一次会议已经接近尾声。为筹备审查和延期大会,集中进行了一段时期的多边地区和双边谈判和磋商,连同会议本身,最终取得了我国寄予希望并为之努力的成果。昨天,缔约国通过了三项对《不扩散条约》至关重要的决定,创造了新的裁军和安全环境,从而为进一步共同

努力以加强国际和平与安全奠定了坚实的基础。

昨天通过了无限期延长不扩散条约的决定,连同关于加强审查程序以及核不扩散与裁军的宗旨和目标的决定,本次会议巩固了不扩散的法律基础,建立了贯彻该条约精神与内容的可行机制,规划了全体缔约国采取一致行动的领域。

白俄罗斯在许多场合申明了它对核不扩散与裁军优先考虑的看法,我们满意地看到它们反映在大会的决定中,尽管我们感到沮丧的是,经过种种努力,大会仍未能通过最后宣言。

大会为完成全面禁试条约谈判而确定的目标日期是日内瓦裁军谈判会议工作的一个很重要的因素。我们认为,本次大会为缔结一项全面的、国际上可核查的坚实条约创造了必要条件。

在上次审查大会之间,切实裁军有一些具体的例子。白俄罗斯、哈萨克斯坦、乌克兰和南非在不同环境下,以不同方式选择了放弃核武器,作为无核武器国家加入《不扩散条约》。

从其走向独立一开始,白俄罗斯即明确宣布了它在核武器问题上的立场,推动了前苏联领土上的核裁军。白俄罗斯与哈萨克斯坦和乌克兰一道,推动了消除核武器的进程。作为《第一阶段限制战略核武器条约》的缔约国,白俄罗斯认真履行了它依据这一最初的双边条约所承担的义务。情况表明,无核武器国家的核裁军是一个艰难的过程,带来了政治和经济问题,需要大量人力和财力,而这些并非所有人都能认识到。尽管如此,白俄罗斯坚决致力于核裁军,支持在这方面的所有努力,并将尽一切必要和可能的努力,推动朝这一方向的进展。

在这一点上,令人鼓舞的是,克林顿总统和叶利钦总统决心今年批准《第二阶段限制战略核武器条约》。我们不仅希望这一目标得以实现,还希望两国之间能够在近期内进行人们等待已久的《第三阶段限制战略核武器》会谈。

关于原则和目标的大会决定特别提到了可能制订一项国际法律文书,内容涉及无核武器缔约国的安全保证。我们认为,这或是一项必要措施,只要将它看作是导向

彻底消除核武器的一个临时步骤。

白俄罗斯深受核后果之害,不幸非常理解核武器或核事故的致命危险。我们之所以就不扩散制订了明确政策,努力巩固自己的无核武器地位,防止将白俄罗斯作为偷运裂变物质的中转地的任何企图,原因就在于此。这也是我们建议就建立欧洲无核武器区举行磋商的原因之一。

最后,本次大会确立了一个新的国际安全现实,应当加以接受和保护。大会还造成了一种势头,应当得到维护和深入发展。

福斯特沃尔先生(挪威)(以英语发言)。我们未能通过一项最后文件,但我们不应该允许这一失败给我们已取得的辉煌成果蒙上阴影。昨天我们已确保《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)的永久性,并商定了关于不扩散和裁军的一整套原则和目标。已建立了一种结构来改进和加强审查进程,这将使我们能更集中注意关于《条约》规定的义务以及执行《条约》的具体问题。这些决定具有历史意义。它们给了我们更好的工具来建立一个更安全的世界。我国政府完全支持这些决定。主席先生,我们把这些成就归功于你的努力、才能和献身精神。

昨天我们通过了一项核裁军行动纲领,其草案载于关于原则与目标的文件中。我们赞同其中所载的各项措施以及该文件提出的今后几年的优先项目。1997年我们将再次开会,审查取得的进展。届时一项禁止一切核试验的综合条约应已生效,一项关于停止生产用于制造武器的裂变物质协议也应接近完成。我们期待着作出新的努力来加强无核国家的安全保障,如可能的话,可以具法律约束力的文书的形式这样做。

所有核武器国家再次承诺要为实现核裁军而坚定地继续作出有条不紊的和循序渐进的努力,这已反映在关于核不扩散核裁军的原则和目标的决定中,我们对此表示欢迎。在今后几年继续进行全面裁军的过程中,确保以安全的和对环境无害的方式处理大量的武器级钚、高浓缩铀和其他有毒物质,将是一个重大挑战。我们还必须确保用国际上接受的标准来安全管理和处理民事以及与军事有关的活动和设施产生

的放射性废料。管理裁军是影响到我们每一个人的一项新挑战。

请允许我提请大家注意核武器和其他大规模毁灭性武器之间的相互关系。我国目前正担任筹备执行化学武器《公约》的委员会主席，因而我谨对批准速度缓慢表示关切，并促请所有尚未完成批准程序的国家尽快这样做，以使《公约》能尽早生效。

最后，我认为我们都应承认，任何一份单一的法律文书或政治协议都不足以制止化学武器扩散。防止化学武器和其他大规模毁灭性武器扩散的最重要的壁垒是，建立一种使这些武器变得无用的国际政治秩序。在这方面，旨在解决区域和地区冲突的国际合作是必不可少的。在国家间关系中应该用信任、稳定与合作取代不信任、紧张和不确定。

戈里策先生（罗马尼亚）（以英语发言）：请允许我代表《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）东欧缔约国集团对这次历史性会议即将以积极成果结束表示满意。无限期延长《不扩散核武器条约》的决定、关于核不扩散和核裁军的原则与目标的决定以及关于加强《条约》审查进程的决定是重要的成果、为在军备控制和裁军领域进一步取得成就奠定了坚实的基础，是对国际和平与安全的一项重要贡献。

主席先生，大会的这一成果在很大程度上归功于你杰出的品质：在指导我们的工作中你表现出的领导才能、能力、外交技巧、耐心和艰苦努力。我们深深感谢你。

我们还谨表示赞赏和感谢为会议成功作出贡献的所有人：主席团；在会议秘书长普洛斯拉夫·达维尼奇先生得力领导下的秘书处；一直积极注视和支持我们的努力的各非政府组织；以及许多其他人。

《不扩散条约》东欧缔约国集团坚信，175名与会者有一切理由对我们共同努力的成果感到满意，有信心为实现核不扩散和核裁军作出进一步努力。

朴先生（大韩民国）（以英语发言）：主席先生，我谨与其他代表团一道，对你指导这次历史性会议取得圆满成功深表感谢。我们赞扬你杰出的领导才能，这种才能提供了解决会议的各种复杂问题和挑战所需的敏感而内行的手法。我毫不怀疑，我在

这个论坛的所有同事都有同感。

我国代表团对昨天在本次会议上未经表决通过了关于无限期延长《条约》的决定表示欢迎。这个历史性时刻明白无误地表明人类期望通过《条约》的永久性建立一个更稳定的世界。

在赞扬关于延期问题的历史性决定的同时,我国代表团认为不幸的是,我们不能通过一项最后宣言。我们真诚地希望,我们一直如此艰苦地努力处理的未决问题能尽快得到令人满意的解决。

应该把我们在昨天集体做出的一系列决定视为朝着保证从世界上消除核武器和其他大规模毁灭性武器的方向迈出的第一步。从这种意义上说,我们确信,要使《条约》的各项目标真正可以实现,各核武器国家就应通过充分执行第六条,继续对核裁军做出承诺。

尽管在过去25年中已对各核武器国家的核武库进行了大幅度削减,但我们仍促请这些国家进行有条不紊和循序渐进的努力来削减核武器,以期最终彻底消除这些武器。与此同时,我国代表团真诚地希望,会议做出的另外两项决定,即关于核不扩散与核裁军的原则和目标的决定以及关于《条约》审议过程的决定,将适当地满足无核武器国家在公平和公正问题上的正当关注。

为了保证《条约》的普遍性,我们再次呼吁那些尚未加入《条约》的国家早日加入。国际社会应该尽一切努力,把这个目标作为首要事项加以实现。

我国代表团感到鼓舞地看到,存在着强烈的愿望来进一步加强努力,以便提高国际原子能机构(原子能机构)保障制度的效力和效率。我确信,在这次会议上获得的势头将导致“93+2”计划的早日实现。

我想强调,《不扩散条约》今后的状况如何,将大大依赖于我们能够在何种程度上促进和平利用核能方面的国际合作。在出口管制制度方面,预计透明度的增加将加大和平利用核能的机会。

我们认为,应该给予《条约》的无核武器缔约国优惠待遇,因此,向那些忠实遵

守原子能机构保障协定的无核武器国家的核技术转让应该得到保证。

我国代表团遗憾地注意到,有一个国家的代表团已决定不参加会议文件的通过。我国代表团想借此机会重申,它希望朝鲜民主主义人民共和国作为《不扩散条约》的一个负责任的缔约国,将充分遵守以《条约》为依据的原子能机构和朝鲜民主主义人民共和国之间的《保障协定》,从而为实现《条约》的各项目标做出贡献。

大韩民国最后重申,我国保证坚决致力于实现国际社会的愿望和理想,即,通过忠实执行我们在昨天商定永久延长的《条约》来建立一个没有核武器的世界。

沙祖康先生(中国):经过20多天紧张的工作,我们的会议就要结束了。这次会议是一次有成果的会议。我们未经表决通过了关于无限期延长《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)的决定和关于核不扩散和核裁军原则与目标的决定,还有关于加强《条约》审议机制的决定以及关于中东无核区问题的决议。

遗憾的是,我们未能就大会的最后宣言达成一致,但是,我们为达成宣言所做出的努力还是有益的。我们通过对最后宣言的磋商增进了相互的了解,明确了我们之间所存在的分歧,这就为我们今后的审议明确了方向,打下了基础。

这是一次具有历史意义的会议。50年前,核武器的问世使人类进入了核武器的时代。25年前,《不扩散条约》生效,标志着防止核扩散努力的开始。今天,在世纪转换的重要关头,我们实现了《条约》的顺利延期,庄严地确认《条约》关于核裁军、核不扩散和和平利用核能的三大目标。《条约》的延期应该成为推动核不扩散,全面禁止、彻底销毁核武器、促进核能和平利用的新的动力。

由于《条约》缔约国的共同努力和合作,我们的会议取得了积极的成果。尽管我们的具体主张有所不同,我们之间还有分歧,但我们在加强《条约》的目标方面是共同的。会议的成果与大会主席达纳帕拉先生的积极努力是不可分的,你以自己卓越的才能和丰富的外交经验出色地完成了大会赋予的历史重任,为本次大会取得协商一致做出了巨大贡献。中国代表团对你表示特别的感谢。各委员会主席和主席团

其他成员也为大会做出了卓越的贡献,我们对他们也表示感谢。我们还应感谢以大会秘书长达维尼奇先生为首的会议秘书处的全体人员,包括口译和笔译的职员,他们为会议提供的服务是使会议得以顺利进行的重要的后勤保证。

人类已经走进21世纪的门槛。总结过去,展望未来,我们肩负着全面实现《条约》目标,最终全面禁止和彻底销毁核武器的重任。中国愿与各国一道为此继续努力。

基斯利亚克先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)审议和延期大会即将结束。俄罗斯代表团认为,为了在我们时代的关键领域之一达成协议,所有代表团都进行了艰苦的,但却是极其重要和必不可少的工作。它们已经确保将进行共同的努力,来争取保证稳定,在一个核世纪中保持文明的行为守则,并为核裁军过程以及在整个核能领域进行广泛合作和发展核能创造必要的条件。

现已作出决定,已经受了时间的考验并建立了现已几乎受到普通承认的限制核武器扩散的危险的《不扩散条约》,将无限期有效。在这方面,我谨提请注意5月10日俄罗斯总统鲍里斯·尼科拉耶维奇·叶利钦和美国总统克林顿在莫斯科发表的联合声明。两位总统吁请本次大会使《条约》永久化,并重申两国承诺按照《条约》第六条的规定真心诚意地就核裁军的有效措施进行谈判,核裁军仍然是他们的最终目标。

两国总统还声明,他们打算密切合作以实现更广泛的不扩散目标,其中包括更好地履行两国在和平利用核能方面与《不扩散条约》其他缔约国进行合作,同时履行他们对消除不扩散威胁的承诺。我们将坚决遵守这些决定。

我们把关于核不扩散和裁军的原则和目标的决定以及关于加强条约审议程序的决定列入主要成就。但不幸的是,我们注意到,大会未能达成关于在第四次审议会议以来《条约》执行情况的《最后宣言》案文。

但我们认为,在综合对《条约》的几乎所有关键条款的处理办法和统一评估方

面已作了大量的工作。俄罗斯本准备继续争取达成《宣言》，但时间不够。即使如此，现在也已为各缔约国今后合作充分执行《条约》建立了一个良好的基础。

主席先生，我要代表俄罗斯代表团感谢你卓越的敬业精神和对我们工作的有力领导，这在很大程度上使所有代表团得以团结一致，并在5月11日未经表决作出了这些历史性的决定，尽管各国在对这些决定的立场方面存在着许多众所周知的细微差异。

我要代表俄罗斯联邦表示我们感谢加拿大代表团提出关于无条件、无限期延长《条约》的决定的意见和相应草案。俄罗斯代表团从一开始就是支持这样做。

我们还感谢我们这一共同草案的其他提案国。我们也感谢与由俄罗斯最初提出的草案不同的其他草案的提案国，感谢它们愿意谋求共同商定的决定，感谢它们的灵活性和现实主义，感谢能达成共识，使我们大家能在无限期延长《条约》这一最重要决定中团结一致。

我们还要感谢秘书处和我们的秘书长，如果没有他们，这次会议不可能有效地工作。

巴特勒先生（澳大利亚）（以英语发言）：主席先生，澳大利亚十分感谢你。你出色地主持了主席磋商，处理了大会的工作。我们还要感谢秘书处对大会的服务出色。

昨天，在这个大会堂决定赋予《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）以永久的生命，这具有历史性意义。这一决定，以及随同出现的加强审议程序和通过一套《核不扩散和裁军原则和目标》的决定，应归功于所有的缔约国。这对维持国际和平与安全至关重要，而且通过加强对《条约》的执行，对继续谋求无核武器世界也是至关重要的。

我们还热烈欢迎《条约》保存国关于各国普遍加入《条约》，以中东为重点的决心。普遍加入的目标是历来各次《不扩散条约》审议会议的一个基本主题，也是澳大利亚以及其他许多缔约国长期努力目标。1995年，只有少数几个国家仍然留在《条约》之外，这证明了国际社会对《不扩散条约》的极端重视。在联合国185个会

员国中,有178国是《不扩散条约》的缔约国;其中有175国参加了这次审议和延期大会。迄今还从来没有举行过有这么多的国家参加的审议大会。

占世界各国压倒多数的国家所作出的决定,向依然留在《条约》之外的少数--仅为12个,而这一数目正在日益减小--国家,特别是在局势紧张地区操作无安全保障措施的核设施的那些国家,发出了最清楚不过的信息。这些国家不能也不应无视这次大会要它们参加不扩散制度、加入《不扩散条约》并将其设施置于原子能机构保障制度之下的呼吁。

澳大利亚与许多国一样感到失望的是,在漫长的冷战年代特别是《条约》生效的头25年期间,核裁军未能取得更大的进展。但这一趋势近年来已被扭转。它需要我们推动。5月11日作出的各项决定清楚地表明:最为重要的是《不扩散条约》所有缔约国都应重申永远承诺防止核扩散,努力制定一项核裁军行动计划,以建设一个无核武器的世界为最终目标。

澳大利亚从来不认为,无限期延长《不扩散条约》会以某种方式使核武器国家的地位永久合法化。这不仅是不能接受的,而且也是不对的。它不符合《条约》第六条的规定。《条约》无限期延长后,所有国家,尤其是核武器国家进行核裁军的义务现在已成为一种不可逃脱的义务。因此,我们不但希望而且期待这次大会通过的《原则和目标》将巩固迄今已取得的进展,促进和加快目前正在进行的核裁军谈判,并产生更多的早期步骤,特别是到1996年时永远终止核试验。

这次大会还对《条约》的运作进行了重大的审议。我们感到遗憾,未能将这次审议的情况充分反映在大会的《最后文件》中。澳大利亚一贯十分认真地对待《不扩散条约》的审议程序,并坚决支持这次大会在今后增强这种程序的决定。

大会在《原则和目标》文件以及主要委员会的工作方面都产生了十分有价值的结果,这包括支持正在进行的加强《条约》的核查机制的工作;原子能机构安全保障制度;一劳永逸地赞同向无核武器的《条约》缔约国供应任何新的核材料时必须在它们已全面接受原子能机构安全保障制度的基础上进行;推动为和平利用核能的贸

易和合作确保可靠环境的措施；支持安全理事会在确保遵守不扩散义务中的重要作用；并且认可诸如我们自己区域内南太平洋无核区的区域不扩散安排的价值。

会议还讨论缔约国对核安全、废料管理以及核材料运输的关切，小岛屿国家特别关切后者。

我国代表团为参与了这个事件感到自豪，它是现代历史中划时代的时刻。作为该《条约》中的伙伴，我们有加强其运作，防止扩散，谋求裁军和普遍加入的集体责任。通过无限期延长《不扩散核武器条约》（不扩散条约）并且通过作出必要的关键性修改，加强其审查机制和界定我们未来的共同目标——通过做这些事，我们以此时能够做到的最佳方式履行了我们的共同义务。我们答复了那些怀疑无限期延长不会带来任何变化的人。已经发生了变化并将继续发生变化。

马约尔先生（瑞士）（以法语发言）：这个异常多的缔约国参加的会议，在我们各国和公众舆论中引起巨大兴趣，极大希望，但也引起怀疑，会议的结果使我们可以带着完成了使命的感觉离开。

当然，不是所有问题都解决了。要是我们今晚通过了一份关于审议《条约》的最后文件，总结我们详尽讨论的结果，我们对《条约》运作的结论和我们对其未来的建议，那本是可取的。但是我们通过协商一致意见并且在没有敌对对抗——对抗就会危及《条约》的信誉——的情况下一起实现了共同的目标，即维持一个期限得到保证的强大的不扩散制度。我们加强了国际准则并且最后再次作出承诺——虽然没有具体阐明但不能无限期拖延执行的承诺。

我国代表团特别欢迎南非和墨西哥采取的主动行动。这些主动行动的许多内容符合瑞士的观点，瑞士从一开始便希望，简明的案文伴随延长的决定，忆及并加强原则，机制和《条约》缔约国的根本性承诺。

在很大程度上考虑到我国代表团在大会开始时所表达的关切的《原则宣言》开辟前景并将有助于衡量进展和促进实现《条约》所有目标的努力。十分清楚的是，昨天作出的决定必须不是现状的无限期延长，特别是核大国特权的无限期延长。

主席先生,如果说我们的大会能够实现其目标,那么这主要归功于你的奉献精神,你的勇气和你的敏锐力。许多其他领导人也应该得到祝贺,但是你明显具有显赫位置。

愿我们的努力圆满成功,不仅在今天,而且在明天和未来,当那时将要求所有缔约国都坚定地坚持它们所重申的承诺并且进一步为在通向全面消除核武器的道路上的快速进展而采取具体的行动。

迈克尔·韦斯顿爵士(联合王国)(以英语发言):主席先生,我谨代表西方集团对你主持本次大会的方式向你表示我们深切的谢意和赞赏。你使一个显著成就成为可能:以所有缔约国的新目的感和承诺就延长《条约》达成协议。《条约》将继续无限期生效,从而可以实现其所有目标:不扩散、裁军和促进核能的和平利用。我确信,没有你的熟练领导便不可能取得这一成就。你坚定的目的感和寻求团结我们的因素的耐心努力是对我们大家的激励。你为自己制定最高目标并坚持这一目标的勇气。我为我们都有追随你的勇气而感到高兴。我深信,没有人能做得更好,并且历史将给你荣誉。

在为大会决定不经表决无限期延长《条约》而欣慰的同时,西方集团遗憾的是,时间不允许我们就《条约》的审查达成协议。在我们方面,我们愿意继续谋求这种协议。我们十分重视审查进程。我们既对辩论也对起草努力作了充分贡献。我们还重视昨天就加强《条约》审查进程达成的协议。我们完全支持这个协议,并且我们将在今后,像我们在过去和这次所做的那样,发挥充分作用。

我还谨表达我们集团对在整个大会期间协助主席工作的秘书处小组的工作的深切谢意和赞赏。小组成员也表现出巨大的奉献精神和艰苦工作的极大能力,更值得注意的是,他们这样做时带着很高的兴致。我谨特别提及秘书长达维尼克、霍佩女士、弗雷泽先生、池野女士和吴女士。但是我知道,许多其他人在确保小组的效率和效力方面发挥了同样重要的作用。

最后并且再次代表西方集团,我谨强调,我们认为不经表决延长《条约》的决定

在很大程度上归功于各区域集团之间的合作精神。正是这种精神使我们的努力获得成功。主席先生、秘书处勤奋的成员和尊敬的同事们,谢谢你们。

埃拉雷比先生(埃及)(以阿拉伯语发言):本次会议已结束《不扩散核武器条约》的审议和延期工作。我国代表团曾希望,实际上是期望这次会议将顺利通过一次最后宣言并就一项统一和综合的所有委员会的报告草案达成一致,以便反映这次会议的重要性。然而,最后的结果是很令人失望的。会议未能通过一次最后宣言,但还是通过了三个主要委员会的报告。尽管会议不是第一次未能发表最后宣言,尽管会议昨天作出了加强审查机制的决定,我们对今天通过会议的最后宣言从而开始实施这一机制曾抱有很大的希望。

似乎有些人错误地认为,由于会议作出了延长条约的决定,它已达到了目的。我希望这种错误的想法不会使人误以为这次会议成功地实现了关于未来全面裁军方面要努力的目标。

为了发出一个正确的信号,埃及在会议开幕时所作的发言中呼吁建立起审议进程和条约延期之间的联系。《不扩散核武器条约》要继续发挥作用,核武器国家同非核武器国家一样都有义务遵守条约。这次会议的结果,以及我们没有对这一审议达成一致这一事实,都表明人们严重地担心核武器国家是否会遵守其承诺,尤其是在《条约》无限期延长之后。这一结果强调了我们在昨天会议的发言中阐述的立场,即我们反对无限期延长《条约》。

我想指出这一失败可能产生区域性的负面影响,加强紧张地区的军备竞赛。这反过来又会导致地区性问题的升级。这次会议是关心地区性问题的,会议昨天呼吁中东地区所有国家加入《条约》,要求把以色列的核设施置于国际监督之下,以及呼吁把中东变成一个无核武器区和无大规模毁灭性武器区。

既然条约已获延期以及尽管会议关于审议进程的工作受到阻碍,我们仍希望所有缔约国加紧努力,以尽快履行我们昨天达成的协议。

我代表埃及呼吁所有各方向前看,共同努力加强《条约》,实现普遍性,从而建

立起信誉,使人类免遭核武器灾祸。

最后,主席先生,我国代表团对你为取得协商一致而作出的所有努力深表感谢。你以令人钦佩的风格主持了这次会议的工作。我还要感谢会议秘书及秘书处成员,戊他们在整个会议期间作出了出色的努力。

埃雷拉先生(法国)(以法语发言):我昨天有机会代表欧洲联盟及其联系国对会议作出的重大决定表示了满意,并对你,主席先生表示了感谢。

在大会即将结束之际,请允许我再次代表欧洲联盟及其联系国发言,表达一下工作最终完成后所产生的一些想法。我们对未能通过一项包含我们对《条约》审议工作共同评价的最后宣言感到遗憾。我们感到更为遗憾的是,有三个委员会是由欧洲联盟成员国或联系国担任主席的,他们都为实现这一目标而不遗余力。这次会议也是一次审查会议,而且大家都以一种专业的精神发挥了这一作用,使得我们对《条约》的各个方面都进行了一般性辩论。

在我们的工作期间,分歧突显出来,但是这些分歧也得到了澄清,有时还被缩小了。因此,我们可以认识到,在许多主要问题上,我们有共同的利益。我们各自采取的方法相互有密切联系,有时相吻合。正是这些吻合点得以使我们通过了关于不扩散和核裁军的原则与目标的决定。同样是这些吻合点,很快使我们得以就加强未来审查进程的必要性达成了一致。

诚然,我们尚未来得及最后确定关于审查的所有文件,但我们不该因此得出消极的结论。也许我们并没能就评价过去达成完全一致,但我们已就未来的前景达成了基本的一致。我们各国联合起来,单独地、集体地执行《条约》的所有方面,包括不扩散、和平使用原子能以及裁军。

我们希望以明确阐明的原则和目标以及一个更新和加强的审查进程,来给自己提供实现这一目标的手段。如果我们昨天的决定表明大家都基本同意赋予《条约》其所缺少的永久性质,那么这些决定也证明了我们同样强烈的共同意愿,即继续确保在一个新世界中执行该《条约》。

我们在这里的每个人都必须相信欧洲联盟及其联系国决心维护《不扩散核武器条约》这一共有财产的活力。今天晚上智利宣布加入就是这一点的另一个证明,欧洲联盟及其联合国对此表示欢迎。该国的加入证明,我们在这里的每个人都在谋求朝我们如此渴望的普遍性方向取得进展。

主席(以英语发言):最后发言和大会工作就此结束。

主席发言

主席(以英语发言):《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国有一个确实独特的历史机会。我们结束该《条约》的会议时,不仅无限期地延长了该《条约》,而且还通过参加本次大会的条约加入国团结一致,完全致力于《条约》的目标及其普遍性需要。并共同决心实现彻底消除核武器目标,使其得到大大加强。因此,一次历史性会议以达成一项历史性协议而结束。

我们以一些重要决定结束了《不扩散条约》缔约国1995年审议和延期大会的工作。能够不经表决作出这些决定确实是对以本《条约》为基础的政治和安全制度投的信任票,本《条约》是唯一一项各国几乎普遍加入的全球安全契约。我不愿对达成的协定的性质和内容妄加解释,但我作为会议主席有义务强调我们的集体成就的意义,以及所有缔约国都必须巩固和执行这些重要决定。

我们大家还必须永远记住,在本次大会中没有胜利者或失败者。《条约》才是赢家。使我们得以取得成功的不是哪个代表团和哪个集团。所有代表团和所有集团都对我们大家为《条约》和为自己取得的成功作出了贡献。因此,没有任何理由对《条约》缔约国过去的表现沾沾自喜。更没有余地放松我们对防止核武器扩散、对通过禁止核武器实现彻底消除核武器和对在和平利用核能领域促进合作的努力。对什么具有法律约束力,什么具有政治约束力进行辩论并不那么重要。更重要的是缔约国通过微妙、艰苦谈判,能够拟定一项它们承诺以系统和渐方式执行的均衡前瞻性的协定。

它们还将定期审查和评估一揽子原则和目标以及《条约》各项规定的执行情况。这一审查和评估进程将持续不断、定期进行并着眼于行动。实施这一进程所需的体制基础设施也已就位。这个一揽子协议的所有这些内容都代表着促进《条约》制度的框架,该制度的持久存在是世界未来安全秩序所必不可少的。

我们已建立的加强审查进程现在将确保今后审查会议及其筹备委员会有更明确的焦点这些严格负责的论坛将在《条约》运作中发挥比以往任何时候都更加重要的作用。作为《条约》缔约国,我们必须确保在履行《条约》承诺时最充分地利用这一负责机制。

我们在本次大会上采取的行动已使该《条约》具有永久地位《条约》的永久性不代表不均衡义务永久存在,也不代表有核国家和无核国家之间核隔离的永久存在。它所代表的是我们集体致力于使防止核扩散国际法律屏障永久存在,这样我们就能向前迈进,完成建立无核武器世界的任务。

我要强调本次大会发出的明确无误的信息:只能共同而不能以牺牲对方为代价谋求不扩散和裁军。各代表团都表达了它们对《条约》作为实现不扩散和裁军的法律基础的有力支持。本次大会的最后成果概括了这些意见,并为以可核查、渐进和系统方式将其化为现实提供了一个政治、法律和体制框架。我作为大会主席,敦促所有缔约国现在迅速执行这一重要一揽子方案。

我在接受主持这一历史性大会的荣誉的开幕发言中曾表明,我们有一个历史性机会,即发表声明反对所有国家在任何时候拥有和使用核武器。这一声明已经发表,世界将听到这项声明,它将在今后多年回响。最终实现核裁军目标将证明本次会议的决定是明智的。

在强调取得的成果的重要性的同时,让我不要贬低我们必须认识到的关切和分歧。这样做对作出真正妥协的代表团是不公平的,也不符合《条约》的利益。但是,各代表团都愿意并能够在《条约》范畴内坦率处理其重大安全关切并在《条约》范围内就切实可行的妥协方案进行谈判。这再次证明,《条约》确实已成为具有真正

广泛基础的安全框架。

尽管由于缺少时间,及缺少各主要委员会,特别是第一主要委员会报告某些部分未获一致意见而未能达成最后宣言,但三个主要委员会仍然能够就涉及裁军、不扩散、安全保障,消极安全保证及和平利用原子能各个关键问题达成全面的一致意见。这将对执行本会议的决定,特别是对经过加强的审查进程作出宝贵的贡献。

多边主义及协商一致的方式取代了小集团政治及分裂主义政治。通过协商与折衷来扩大一致意见范围的艰难的过程最终还是比纸上谈兵更有成果。一个月的艰苦工作及复杂的谈判达成了一套逐渐趋向不扩散与裁军的政治方案不扩散与裁军的目标及原则,以及更完善的审议进程,与关于延长《条约》有效期的决定有着紧密的联系,而上述及原则,以及审议进程两者是走向无核武器世界的开路先锋。

在过去25年里,非政府组织为《不扩散条约》提供了宝贵的服务,为进一步推动《条约》的目标提供了鼓舞、见解、公共支助及宣传。我谨对其所作献身精神表示真诚的敬意。

非政府组织的专业知识及资源越来越被纳入各国内部及各国之间人类各项努力的各个方面之中了,其中包括联合国的各项努力。因此,应当改善在非政府组织及《不扩散条约》缔约国之间的通讯安排。为此,可以考虑由非政府组织以书面或口头方式向各代表作一至两天的介绍,这将在筹备委员会会议期间及在审查会议期间鼓励尽可能地交换意见。裁军事务中心可以负责组织这种更好联系。

在结束发言以前,请允许我感谢各主要委员会的主席、副主席及其他官员对我在负责本次会议各项任务中给我的支持及咨询意见。我并谨感谢秘书长及其秘书处的勤奋的工作人员在困难条件下所作的优异工作。请允许我也感谢会议服务部工作人员与口译人员及秘书处所有其他工作人员,其服务虽不起眼,但却是必不可少的。最重要的是,我要真诚感谢所有代表团为我寻求一致意见所作的努力提供了毫不保留的支持与鼓励。你们大家使我深信对决策需要采取协商一致的方式。因此,我谨对所有代表团在所有时候向我表现的支持、他们灵活及合作的态度表示最深切的感

谢。

大会闭幕

主席(以英语发言)我宣布1995年《不扩散核武器条约》审议和延期大会闭会。

1995年5月13日星期六早晨12时25分散会